

Vohburger

NACHRICHTEN



Mitteilungsblatt
der Stadt Vohburg a. d. Donau

November 2021



Foto: Clarissa Nill

*Liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger,*

die Tage werden kürzer und der Nebel hält wieder Einzug in unsere Donauauen. Das Allerheiligenfest und unsere coronabedingt eingeschränkten Martinsfeiern sind vorüber. Mit großen Schritten gehen wir auf das Jahresende zu.

Leider trübt nicht nur der Nebel die Aussicht, sondern auch die explosionsartig gestiegene Corona-Inzidenz-Zahl und die damit einhergehende mittlerweile auf rot stehende Krankenhausampel. Im Landkreis Pfaffenhofen liegt die 7-Tage-Inzidenz derzeit bei weit über 400. In unserer Stadt sind aktuell 75 Fallzahlen zu vermelden, so viele wie noch nie.

Unser traditioneller Kathreinmarkt wird, unter Anwendung strenger Corona-Vorgaben und in geschmälerter Form ohne Speiseangebote, innerhalb des weitläufigen Altstadtgebietes am dritten Novemberwochenende stattfinden. Nicht nur unsere Geschäfte werden an diesem Sonntag geöffnet haben (zum Teil mit einer 2 G Zugangsbeschränkung), sondern auch verschiedene Fieranten werden unsere Besucherinnen und Besucher begrüßen. Wir empfehlen allen Gästen während des Markttreibens, zum eigenen Schutz, in der Altstadt einen Mund-Nasenschutz zu tragen und die Sicherheitsabstände einzuhalten.

Planmäßig konnten die Erschließungsarbeiten der neuen Baugebiete in Irsching und Dünzing noch in diesem Herbst gestartet werden. Mit der Fertigstellung ist im Frühjahr 2022 zu rechnen, so dass wir wieder Bauplätze zum Verkauf anbieten können.

Bald wird unser Auertor wieder in neuem Glanze erstrahlen zumal sich die Sanierungsarbeiten nun pünktlich und ohne Kostenmehrung dem Ende zuneigen.

Mit sehr guten Zahlen wird der Nachtrags Haushalt in der Novembersitzung den Mitgliedern des Stadtrates vorgelegt werden. Trotz der schwierigen wirtschaftlichen Lage ist eine Entnahme aus der Rücklage nicht notwendig. Stattdessen konnte ein Betrag in Höhe von 860.000 Euro der Rücklage zugeführt werden.



Coronabedingt musste die geplante Klausurtagung des Stadtrates dieses Jahr in verkürzter Form abgehalten werden. Die Tagung fand nicht wie gewohnt an zwei Tagen, sondern nur am Freitag bis in den späten Abend statt. Auf der Tagesordnung stand unter anderem die Vorstellung und Diskussion der Sanierung des Bernbauer-Stadels durch das in einem EU-weitem Ausschreibungsverfahren ausgewählte Architekturbüro „Passionauten Architekten und Sachverständige“ aus Schrobenhausen. Ein weiterer Tagesordnungspunkt war die Diskussion der verschiedenen Möglichkeiten zur Nutzung des Volksfestplatzes. Auch die künftigen Kriterien der Bauplatzpreisgestaltung und der Vergaberichtlinien waren Thema der diesjährigen Klausurtagung.

Schweren Herzens musste unser beliebter Weihnachtsmarkt auch dieses Jahr leider wieder abgesagt werden. Aufgrund der Corona-Lage finden in fast allen Gemeinden des Landkreises Pfaffenhofen keine Weihnachtsmärkte statt. Auf den Veranstaltern lastet ein enormer Druck, der mit der Einhaltung zahlreicher Infektionsschutzvorschriften einhergeht. Zum Schutze der Gesundheit unserer Mitbürgerinnen und Mitbürger möchte ich um Verständnis für diese Entscheidung bitten.

Bedanken möchte ich mich ganz herzlich bei den Spendern unserer diesjährigen Christbäume Herrn Frey, Herrn Liedl und Herrn Martin. Die Christbäume werden wieder ganz besonders schön den Vohburger Stadtplatz, aber auch die Vohburger Ortsteile schmücken.

Für die bevorstehende Adventszeit darf ich Ihnen von Herzen besinnliche Stunden wünschen.

***Bleiben Sie gesund!
Ihr Bürgermeister***

Martin Schmid

Sitzung des Schulverbands

Mit Kreide auf eine grüne Tafel schreiben. So was von Vorgestern! Das findet man inzwischen auch an der Grund- und Mittelschule in Vohburg. In seiner jüngsten Sitzung hat der Schulverband nun einstimmig beschlossen, dass nicht nur die Digitalisierung als solche voranschreiten soll, sondern, dass 35 interaktive Tafeln für die Schule angeschafft werden. *„Damit sind dann alle Klassen- und Fachräume versorgt und ich glaube, auch wenn wir jetzt ordentlich Geld in die Hand nehmen müssen, ist das der einzig richtige Schritt“*, betonte Vorsitzender und Bürgermeister Martin Schmid.

Stolze 288.000 Euro Eigenanteil lässt sich der Schulverband die Anschaffung der neuen Tafeln kosten. Dazu kommen Kosten für die Digitalisierung des Schulhauses, für die Einrichtung eines flächendeckenden WLAN-Netzes sowie weitere Anschaffungen. Vor der Umsetzung müsse nun allerdings der rechtliche Weg eingehalten und die Förderanträge gestellt werden. Umgesetzt werden wird die Entscheidung für die interaktiven Tafeln also frühestens im kommenden Jahr.

Bereits im Einsatz sind hingegen die Leherdienstgeräte, die von der Stadt vor einigen Monaten angeschafft wurden. Die in Summe 30 Laptops und Tablets bleiben im Besitz des Schulverbandes, können von den Lehrkräften aber jederzeit genutzt werden. Kosten entstanden dem Verband durch die Anschaffung nicht: Die Geräte wurden zu 100 Prozent aus Fördergeldern finanziert.

Ebenfalls in Betrieb ist das vorläufige WLAN-Netz für Lehrkräfte, das später vom allgemeinen WLAN der Schule abgelöst werden soll.



„Wir mussten das für den Moment so machen, schließlich helfen Lehrergeräte ohne WLAN auch nichts“, betonte Schmid.

All das Entwicklungen und Entscheidungen, die im Gremium keinerlei Diskussion bedurften. Ganz anders sah das hingegen aus, als es um die Entscheidung zur Beschaffung von Lüftungsgeräten für Klassen- und Fachräume ging. Sachlich aber intensiv diskutierten die Ratsmitglieder das Für und Wider der Anschaffung. Die Entscheidung solle, darin war man sich einig, egal wie sie ausfalle, zum Wohle der Kinder geschehen. Wie man dem aber am besten gerecht werden könne, sei eine Frage, die derzeit nicht einmal Experten wirklich beantworten könnten. *„Die Meinungen gehen da sehr weit auseinander“*, brachte Schmid die Sache auf den Punkt und betonte, dass eine eigentliche notwendige Entscheidung aus München oder gar Berlin bislang ausstehe.

Stand der Dinge sei, auch das hob er hervor, dass man acht Lüfter (vier sind für einen Klassenraum notwendig) zu Testzwecken angeschafft habe. *„Wir wollten die Erfahrungen von Schülern, Eltern und Lehrern hören“*,

sagte er und ließ direkt im Anschluss die beiden Konrektorinnen der Schule zu Wort kommen. Deren Einschätzung: Nicht schlecht, aber auch nicht überzeugend. Als eher laut hätten die Kollegen und auch viele Schülerinnen und Schüler die Geräte empfunden. Gerade für Kinder, die sich ohnehin schlecht konzentrieren könnten, sei das eine große Ablenkung. Zudem müsse man genauso oft lüften und es sei sogar durch die Geräte sogar eher noch kälter im Raum als ohne sie.

Fakt ist nun, so sieht es die letztlich einstimmig gefällte Entscheidung des Rates vor, dass weitere Geräte anderer Hersteller, mit denen an anderen Schulen gute Erfahrungen gemacht wurden, angeschafft und getestet werden sollen. Zudem wolle man die Pandemiesituation in den kommenden Wochen beobachten. Bei Bedarf, sprich dann, wenn eine entsprechende Anordnung kommen sollte, müsste in jeden Fall die Option einer schnellen Beschaffung im Raum stehen. Und: **„Wenn wir Geräte finden, die wirklich gut und sinnvoll sind, dann werden wir die selbstverständlich kaufen. Ums Geld geht es dabei schließlich in keinster Weise.“** (las)



Zensus 2022 im Landkreis Pfaffenhofen a.d.Ilm

Für die Durchführung des Zensus 2022 wurde die Erhebungsstelle Landkreis Pfaffenhofen errichtet. **Die Hauptstelle befindet sich in Pfaffenhofen (Ingolstädter Str. 16, Eingang Riederweg)** und betreut die Bürgerinnen und Bürger aus einem Großteil der Gemeinden im Landkreis Pfaffenhofen a.d.Ilm.

Zusätzlich wurde eine **Außenstelle in Vohburg** eingerichtet, die für die Gemeinden Manching, Ernsgraden, Vohburg und Münchsmünster zuständig ist (siehe beiliegende Zuständigkeitsübersicht). Die Außenstelle der Zensus-Erhebungsstelle im 2. OG der Außenstelle des Landratsamtes in Vohburg wird Mitte Januar 2022 in Betrieb genommen.

Zensus2022 Erhebungsbeauftragte (m/w/d) gesucht!

Für den Zensus 2022 sucht die Erhebungsstelle im Landkreis Pfaffenhofen rund 180 Interviewerinnen und Interviewer, die die Befragungen im Rahmen der Haushaltsstichprobe durchführen.

Beim Zensus 2022 handelt es sich um eine EU-weite Zählung der Bevölkerung sowie von Gebäuden und Wohnungen. „Diese statistische Erhebung ist erforderlich, um Über- oder Untererfassungen in den Melderegistern aufzudecken und Ungenauigkeiten zu bereinigen. Außerdem werden Daten erhoben, die nicht in den Registern vorliegen, z. B. Angaben zu Bildung und Ausbildung oder zur Erwerbstätigkeit“, so Carina Paula, Leiterin der Erhebungsstelle Landkreis Pfaffenhofen.

Damit werde eine Grundlage für Entscheidungen, wie etwa die Planung von Schulen, Kindergärten oder Altenheimen, aber auch die Einteilung in Wahlkreise oder eine zukunftsorientierte Gestaltung des Umweltschutzes

geschaffen. Insgesamt werden in der Haushaltsstichprobe im Landkreis Pfaffenhofen voraussichtlich rund 22.000 Personen befragt.

Die Zensus-Erhebungsstelle sucht dafür zuverlässige, verschwiegene und flexible Personen, die zum Stichtag am 15.05.2022 volljährig sind und ihren Wohnsitz in Deutschland haben.

Carina Paula: „Ihre Aufgabe ist es, rund 150 Personen im Landkreis Pfaffenhofen im Zeitraum vom 16. Mai bis Ende Juli 2022 zu persönlichen Daten wie etwa dem Namen, Geburtsdatum und Familienstand sowie ggf. zur Bildung, Ausbildung und zum beruflichen Status zu befragen.“ Dazu erhält jeder Erhebungsbeauftragte zu Beginn eine umfassende Schulung sowie ein Tablet, mit dem die Befragungen durchgeführt werden.

Die Tätigkeit ist ehrenamtlich, wird jedoch durch eine steuer- und sozialversicherungsfreie Aufwandsentschädigung von ca. 700,- bis 800,- Euro vergütet. Zusätzlich werden Auslagen und Fahrtkosten erstattet. Die Erhebungsbeauftragten können sich von Mitte Mai bis Ende Juli zeitlich frei einteilen, wann sie die Interviews durchführen.

Alle Infos rund um die Erhebungsbeauftragten sind unter www.landkreis-pfaffenhofen.de/Zensus/Erhebungsbeauftragter zu finden. Über das dort hinterlegte Kontaktformular können sich Interessierte möglichst bis 5. Dezember 2021 anmelden, um den Zensus 2022 aktiv als Erhebungsbeauftragte zu unterstützen.

Für weitere Fragen steht die Erhebungsstelle Landkreis Pfaffenhofen unter **Tel. 08441 27-3300** oder zensus@landratsamt-paf.de gerne zur Verfügung.

Informationen zum Zensus2022 Gebäude und Wohnungszählung

Neben der Haushaltsstichprobe, die durch die örtliche Erhebungsstelle in Pfaffenhofen organisiert wird, führt das Bayerische Landesamt für Statistik (LfStat) in Fürth seit Anfang September 2021 eine Vorbefragung zur Gebäude- und Wohnungszählung (GWZ) durch.

Dabei werden rund 1 Mio. Eigentümerinnen und Eigentümer befragt. Das LfStat hat mitgeteilt, dass alle Eigentümerinnen und Eigentümer, die im September ein Schreiben erhalten haben, aber bis einschließlich 17. Ok-

tober 2021 noch nicht an der Befragung teilgenommen haben, bereits Anfang dieser Woche ein Erinnerungsschreiben erhalten haben. Die Beantwortung dieser Erinnerung kann entweder mit dem beigelegten Papierfragebogen erfolgen und über den vorfrankierten Rückumschlag zurückgeschickt werden oder online über den im Erinnerungsschreiben bereitgestellten Link. Bei der GWZ finden keine Interviews an der Haustür statt. Zu beachten ist aber, dass eine gesetzliche Auskunftspflicht besteht.

Die Vorbefragung zur GWZ dient nach Mitteilung des statistischen Landesamtes der Datenaktualität und Qualitätssicherung als Basis für die GWZ, die im Mai 2022 stattfindet. Dann werden – anders als bei der Vorbefragung – alle Eigentümerinnen und Eigentümer durch das Landesamt für Statistik befragt.

Geburts- tage HOCHZEITEN Sterbefälle

Geburten

Kira Jurenkov, Vohburg
Maria Tabacu, Vohburg
Magnus Bayerlein, Pleiling

Eheschließungen

Alexander Berg und Kerstin Hann
Axel Bruns und Romy Dageförde

Jubilare

Zum 80. Geburtstag

Johann Bachschneider, Irsching
Gerda Müller, Hartacker
Barbara Voigt, Vohburg
Albert Langer, Hartacker
Georg Geis, Vohburg

Zum 85. Geburtstag

Heinrich Eibel, Vohburg
Michael Hofmann, Vohburg
Margit Schmid, Menning

Zum 90. Geburtstag

Anna Maier, Unterhartheim
Helena Grauvogl, Knodorf

Zur Goldene Hochzeit:

Walther und Katharina Baier, Irsching

Zur Diamantene Hochzeit:

Hellmuth und Johanna Probst, Vohburg

Zur Eisernen Hochzeit:

Konrad und Maria Haid, Vohburg

Sterbefälle

Pauline Fink, Rockolding, 100 Jahre
Michael Scheuerer, Vohburg, 95 Jahre
Martin Santl, Menning, 92 Jahre
Hilda Limmer, Vohburg, 90 Jahre
Josef Medele, Vohburg, 76 Jahre
Johannes Mayer, Pleiling, 75 Jahre
Susanna Kral, Menning, 69 Jahre
Horst Gottschalk, Vohburg, 63 Jahre
Hermine Winkler, Irsching, 59 Jahre

Stand 09.11.2021

JOSEF HUBER  BESTATTUNGEN

Zeit für Abschied und Erinnerung

Josef Huber Bestattungen GmbH & Co. KG · Fausstraße 49 · 85051 Ingolstadt
bestattungen-huber@web.de · www.bestattungen-huber.de

Wir sind immer für Sie da – rund um die Uhr unter 0841 - 9 53 54 66



Wolfgang Männer
Bestattungsinstitut

Vorsorge • 24h-Rundumbetreuung
alle Friedhöfe weltweit • TÜV-zertifiziert

24h-Telefon 0841 955890

Zentrale IN Nord • Unterhaunstädter Weg 17

IN Süd • Fauststraße 53

Ingolstadt • Reichertshofen
Gaimersheim • Vohburg

Manching • Neuburg • Kösching

über
50
Jahre



BESTÄTTER
VOM HANDWERK GEPRÜFT

ORIGINAL - Familientradition seit 1968

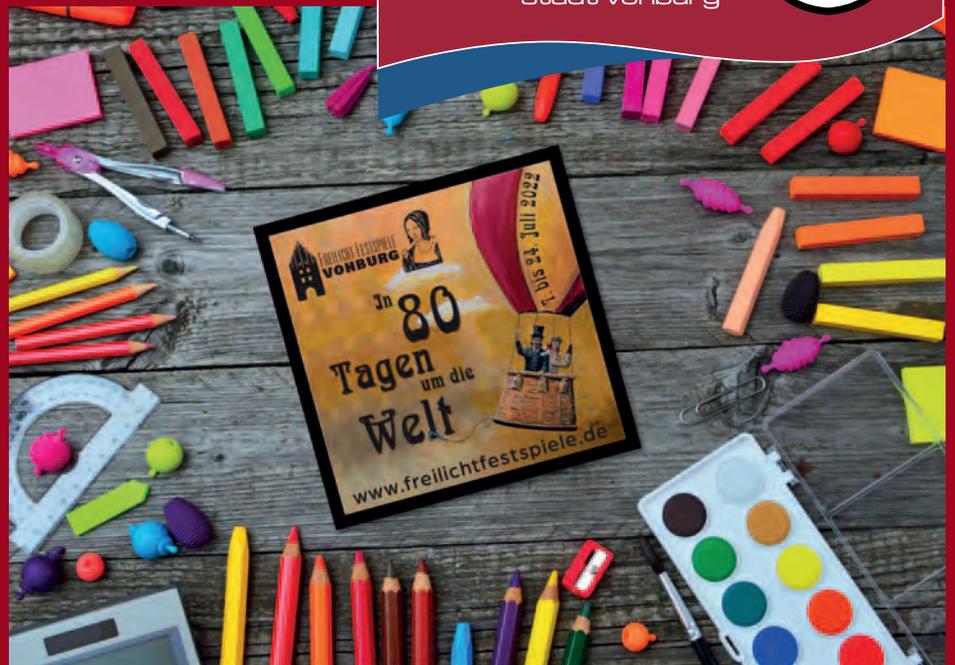


In 80 Tagen um die Welt

... heißt es ab dem 7. Juli 2022 bei den Freilichtfestspielen auf dem Burgberg.

Dieses Ereignis wirft schon seine Schatten voraus. Zum einen hat der Vorverkauf bereits begonnen und zum anderen sind auch schon die ersten Bilder des Malwettbewerbes bei uns in der Stadtbibliothek abgegeben worden.

Diese Kunstwerke möchten wir gerne den Vohburgern zeigen und gestalten im November ein Fenster zu diesem Thema.



Natürlich wollen wir unsere Leser auch schon auf den **Advent** einstimmen und haben im Studierraum unsere weihnachtlichen **Bastel- und Backbücher** zur Ausleihe aufgebaut. (**Achtung: Ausleihdauer nur eine Woche!**) Auch unser Basteltipp soll helfen Adventsstimmung ins Haus zu bringen.



Rentier Rudolph und Zuckerstange:

Material: Pfeifenreiniger in grün und schwarz
Perlen in weiß und rot
Holzklammer
kleine, rote Wattekugel

- Für die Zuckerstange zum Aufhängen nimmst du einen grünen Pfeifenreiniger und fädelst abwechselnd die roten und weißen Perlen auf.
- Wenn du dickere Perlen hast, wird deine Zuckerstange größer und dein Pfeifenreiniger sollte auch etwas länger sein.
- Wenn alles von der Größe her passt, biegst du den Pfeifenreiniger um die erste und die letzte Perle, damit deine Perlen nicht mehr herunterfallen können.
- Nun noch in Form biegen und Aufhängen.
TIPP: wenn du mehrere Zuckerstangen machst, dann wirkt es noch besser.
- Für Rudolph klebst du eine rote Nase auf die Klammer und malst Augen auf oder nimmst Wackelaugen, wenn du welche hast.
- Aus dem schwarzen Pfeifenreiniger formst du das Geweih. Ein großes Stück vom Pfeifenreiniger wird zum U und die zwei kleineren Stücke werden rechts und links um das U gewickelt.
- Das U klebst du in die geöffnete Klammer. Acht darauf, dass du nicht zu viel Kleber verwendest, denn die Klammer soll ja später an einen Tannenzweig oder ein Geschenk geheftet werden.

ANLEITUNGEN

Bitte beachten Sie die Änderungen



Stadt **K**apelle
VOHBURG



Adventskonzert

musikalische Leitung
Benedikt Fröschl

2G
Es gilt 3G (1+2)
Nach dem Konzert
Verkauf von Glühwein und Wurstsemmeln
im Pflegerschloss-Gewölbe

Eintritt frei
Spenden werden gerne
entgegenommen

SAMSTAG **4.12.2021** 19.00 UHR
~~ST. PETER VOHBURG~~
vor dem Pflegerschloss

Einladung der Stadtkapelle zur Weihnachtsfeier

für alle Vereinsmitglieder am Samstag 08.01. ab 18:00 Uhr
in die Schlossschenke Wackerstein (auch hier gilt 2G)
Rückmeldung bitte bis 30.12. beim 1. Vorsitzenden

Termine 2022

- Samstag 21. Mai 2022
Frühjahrskonzert
Agnes-Bernauer-Halle 20:00
- Freitag 29. Juli oder Samstag 30. Juli
Sommerserenade Burgberg



Stadt **K**apelle
VOHBURG
www.stadtkapelle-vohburg.de



S·A·N BAUMONTAGE



**WIR BRINGEN
SONNE
AUF IHR DACH!**

**Ihr Experte für Ihre
Photovoltaik-Dachanlage:**

- ▶ Planung und Montage
- ▶ Wartung

SAN Baumontage
Inh. Noby Soliman
Dollinger Str. 7
85088 Vohburg a. d. Donau - Pleiling

INFO-TEL. 0176-31474478
www.san-baumontage.de



**UHREN
SCHMUCK
MANCHING**

Wir sind für Sie da!

An den

**ADVENTS
SAMSTAGEN**

08:30-16:00 Uhr

Ingolstädter Str. 7
Tel. 084 59-73 33
WWW.UHREN-FIEDLER.DE

Wir suchen Statisten!

Nächsten Sommer werden wir wieder ein großes Freilichtspektakel auf dem Vohburger Burgberg zeigen! **Dafür suchen wir tatkräftige Statistinnen und Statisten, die Lust haben unsere Theatergruppe zu unterstützen.**

Unsere Theater-Familie eint nicht nur die Leidenschaft am gemeinsamen Theaterspielen, sondern auch die starke Gemeinschaft aller Mitwirkenden, die auch noch gerne nach den Aufführungen zusammensitzen.

Bei Interesse einfach melden mit Kontaktdaten und Alter unter: info@freilichtfestspiele.de

(Die entsprechenden Proben starten ab Mai)

Bilderwettbewerb für Kinder

Wie schon in der letzten Ausgabe berichtet, hat der Festausschuss der Freilicht-Festspiele Vohburg einen Bilderwettbewerb zum kommenden Stück „In 80 Tagen um die Welt“ ausgerufen!

Es können selbstgestaltete Bilder zum Thema rund um das neue Freilichtstück (egal ob gemalt oder gebastelt) eingereicht werden. Die 10 kreativsten Ideen werden jeweils mit einem Vohburger Zehner ausgezeichnet – für die 3 besten Bilder gibt es zusätzlich einen weiteren Preis!

Abgabestelle ist die Stadtbibliothek Vohburg zu den bekannten Öffnungszeiten.



WICHTIG:

auf der Bildrückseite bitte Name, Alter und Kontaktdaten hinterlassen! Der Annahmeschluss ist der 04. Dezember 2021!

Die Preisverleihung für die 10 schönsten Bilder soll im Dezember 2021 stattfinden.

Wir freuen uns auf eure großartigen Bilder!



TICKETS – ein ideales Weihnachtsgeschenk!

Karten für das neue Freilicht-Spektakel „In 80 Tagen um die Welt“ sind seit 2. Oktober erhältlich. Online unter okticket.de oder vor Ort in der **Touristinformation** in der **Stadtbibliothek Vohburg!**

Wallfahrt und Weihwasser das Bauerntheater wird nicht abgesagt – die Veranstaltungen finden statt.



Bitte beachten Sie folgende Änderungen:

- Auf Grund der neuen Regelungen gilt nun jedoch die „2G-Regelung“ – Zutritt nur für Geimpfte und Genesene. Gleiches gilt für Schüler/innen über 12 Jahre.
- Zutritt mit gültigem, negativem PCR-Testnachweis oder Schülerschein kann leider nicht mehr gewährt werden.
- Mit diesem Schritt können wir nach wie vor auf Maske und Abstand verzichten.
- Bei Einlass ist der Nachweis (Cov-App oder Impfpass) zusammen mit einem amtlichen Lichtbildausweis/Reisepass vorzuzeigen.

Stornierung erworbener Tickets

- „Ungeimpfte“ können bereits erworbene Tickets über www.okticket.de bis einen Tag vor der Aufführung kostenfrei stornieren.

Sollte es vor bzw. während der Aufführungen wieder zu Lockerungen kommen, werden wir wieder auf die ursprünglich geplanten Zugangsbeschränkungen nach „3G-Plus“ (also zusätzlich noch durch PCR-Test getestete Personen) zurück gehen.

Weiterer wichtiger Hinweis:

Seit Freitag, 05.11.2021 besteht in Vohburg die Möglichkeit **Karten in der Mediathek** am Burgberg zu den üblichen Öffnungszeiten zu erwerben.

Holz | natürlich schön
Schreinerei Stangl

Tel. 08457-1475 Auenstr. 13
www.schreinereistangl.de 85088 Rockolding

- Möbel, Treppen, Geländer
- Küchen und Bäder
- Haus- und Zimmertüren
- Böden und Decken
- Terrassen
- Sonnen- und Insektenschutz
- Sicherheitstechnik und Einbruchschutz
- barrierefreies Bauen und Wohnen

Service + Komfort

BORA

BORA X Pure
Pure Perfektion.

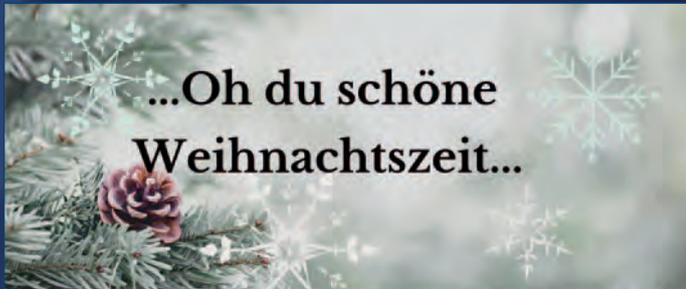
Das neue BORA X Pure besticht durch ein besonders breites Kochfeld mit markanter Einströmdüse. Die Flächeninduktion erlaubt maximale Flexibilität bei der Anordnung der Töpfe. Dabei ist das Kompaktsystem mit seiner innovativen sControl Touchbedienung minimalistisch, flächenbündig, hochelegant, extrem geräuscharm und maximal intuitiv. Die Revolution made in Germany. Jetzt das Magazin anfordern: www.bora.com/magazin

Anzeige

Samstag 20.11.2021

KATHREIN MARKT VORABEND

...Oh du schöne
Weihnachtszeit...



Lichternacht	Kathreinmarkt	Rampl Geschenkhäus
20.11.21	21.11.21	Donaustr. 6
17-20 Uhr	13-17 Uhr	85088 Vohburg 08457 / 1020

**Candle Light Shopping
und Kathreinmarktsonntag
geöffnet!**

**INTERSPORT®
WILHELM**

Inh. Nadine WILHELM *HRZ HANDELER
AUS DER REGION*

Donaustraße 18 · 85088 Vohburg · Tel. 0 84 57/93 00 77

E-Mail: intersport.wilhelm.vohburg@intersport.de

HEINRICH OPTIK
NATÜRLICH SEHEN



**Besuchen Sie uns gerne beim Candle Light
Shopping und am Kathreinmarkt.
Wir freuen uns auf Sie!**



HEINRICH OPTIK
IHR OPTIKER AM DONAUTOR
IN VOHBURG
TEL: 08457-9362423

Candle-Light-Shopping

Aktionskreisunternehmen
haben für Sie geöffnet!

17.00 bis
20.00 Uhr

**Fotostudio Krakowitzer • Rampl Geschenkhaus • Vis-à-Vis • Schuh Igl
Intersport Wilhelm • Gärtnerei Fröschl • Altstadtbäckerei Pöppel
Heinrich Optik • Kosmetikinstitut Jungbrunnen • Stadtcafé Herrmann
Dermakosmetisches Fachinstitut Annemarie Wolfsteiner
• Boutique Nicole**

KATHREINMARKT
Sa., 20. 11. 2021, und So., 21. 11. 2021

Am Sonntag
ab 14.30 Uhr
Kaffee &
Kuchen



Dis-a-vis

CAFE - BISTRO - PENSION
85088 VOHBURG DONAUSTRASSE 7
TEL.: 08457 930104 FAX: 08457 930105



GÄRTNEREI
Fröschl



Blumen • Pflanzen • Floristik in Vohburg

Unser Weihnachtsmarkt
ist bereits geöffnet!



**NÄHE
HAT MEHR
WERT**

Kathreinmarkt Angebot
Weihnachtsshooting
inkl. 1 Bild & Datei für nur 39,-€

Achtung: Nur gültig bis 26.11.21



**KRAKOWITZER
FOTOSTUDIO**

GESCHENKTIPP
Gutschein
für ein Erlebnis-
Fotoshooting

Termine unter 08457-1281

Adventsausstellung am Kathreinmarkt
in Vohburg

Samstag, 20.11.2021 17:00 - 20:00 Uhr
Sonntag, 21.11.2021 13:00 - 17:00 Uhr

Kommt vorbei, lasst euch verzaubern von den vielen
Ideen und holt euch Inspiration für euer eigenes Zuhause.

Adventskränze • weihnachtliche Arrangements
Geschenkideen • Weihnachtssterne
Zubehör für eure eigenen kreativen Ideen

Alte Landgerichtsstraße 21 • 85088 Vohburg • 08457/332
info@blumen-froeschl.de • www.blumen-froeschl.de  

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 08:00 - 18:00 • Sa.: 08:00 - 12:30

Sonntag 21.11.2021

KATHREIN MARKT VOHBURG

Markttreiben und
verkaufsoffener Sonntag



Einstimmung
auf Weihnachten
am Kathreinmarkt-
wochenende

 **Ausgezeichnete
Weihnachtsstollen**

ÖFFNUNGSZEITEN
Dienstag bis Freitag
5.30 – 18.30 Uhr
Samstag
5.30 – 12.30
Sonntag
7.00 – 17.00 Uhr
Montag
geschlossen



Hohenstaufenstr. 2
85088 Vohburg
baeckerei-poeppel.de

Für Sie geöffnet:

- **Intersport Wilhelm**
Angebote zum Ski-Saisonstart
- **Dermakosmetisches Fachinstitut Annemarie Wolfsteiner**
Produkt- und Geschenkgutschein-Verkauf, Beratung
- **Schuhhaus Igl**
- **Altstadtbäckerei Pöppel**
- **Heinrich Optik**
- **Fotostudio Krakowitzer**
- **Gärtnerei Fröschl**
Adventsausstellung
- **Vis-à-Vis**
Kaffee & Kuchen

- **Kosmetikinstitut Jungbrunnen**
- **Rampl Geschenkhaus**
Weihnachtsausstellung
- **Stadtcafé Herrmann**
- **Boutique Nicole**
- **Obst- und Gartenbauverein**
Verkaufsbasar am Parkplatz vor dem Lehrgarten

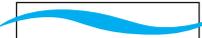
Foto: Krakowitzer

DAUERHAFT HAARFREI

10%

auf alle
6er-Karten
bis Ende des
Jahres 2021

ERLEBEN
SIE DEN
UNTERSCHIED

dermakosmetisches
FACHINSTITUT

ANNE MARIE
WOLFSTEINER

*Persönliche Beratung und Verkauf von
Kosmetikprodukten und Geschenkgutscheinen
beim Candlligt-Shopping und Kathreinmarkt.*

Lederergasse 6
85088 Vohburg
Telefon 08457-931166
Mobil + WA 0171-5828711
info@kosmetik-wolfsteiner.de

1. Bürgermeister Martin Schmid startet den Bibel-Lesemarathon



1. Bürgermeister Martin Schmid las die ersten 20 Minuten beim Vohburger Bibel-Lesemarathon.
Foto: Bauer

Der Reformationstag am 31. Oktober begann mit einem Festgottesdienst in Münchsmünster zum 85-jährigen Bestehen der dortigen Martins-Kirche. Anschließend gab es bei strahlendem Sonnenschein vor der Vohburger Jesuskirche einen Sektempfang durch den evangelischen Pfarrer Christoph Schürmann. Musikalisch wurde die Begrüßung der Gäste durch die Stadtkapelle Vohburg, unter der Leitung von Benedikt Fröschl, umrahmt.

Vikarin Jutta Jarasch führte in der Kirche in den Bibel-Lesemarathon ein. Sie stellte kurz die BasisBibel vor. Danach erläuterte sie das 1. Buch Mose, die auch den Juden als Teil der Thora (griechisch Pentateuch) heilig ist.

Anschließend fiel der „Startschuss“ zum Lesen mit 1. Bürgermeister Martin Schmid, der den ersten Leseblock bewältigte. Den zweiten Block hatte sich Prädikant Steffen Lutz reserviert, den dritten Ingo Ehrlich vom Kirchenvorstand. Im Laufe des Tages reihten sich unter die Vorleser auch 3. Bürgermeister Xaver Dietz und Pfarrer Michael Saller aus Pförring ein.

Bibel-Lesemarathon am Ende rekordverdächtig

Einen Tag früher als erwartet konnte in Vohburg der Bibel-Lesemarathon beendet werden. Am Samstag, den 6. November waren die 2490 Seiten der BasisBibel gegen Mittag vollständig gelesen – ein Rekord.

1. Bürgermeister Martin Schmid startete am Reformationstag mit den ersten Worten aus der Genesis die Lesung. Alle Lesungen wurden live auf Youtube übertragen. Bis zum Schluss wurden 75 verschiedene Leserinnen und Leser verzeichnet, darunter auch Kinder und Jugendliche, die 230 Mal in 114 Stunden reiner Lesezeit zum Einsatz kamen.

Nur von Donnerstag auf Freitag und auf Samstag gab es eine größere Pause, ansonsten wurde Tag und Nacht durchgelesen. Der Spitzenvorleser war mit insgesamt fast 17 Stunden Lesezeit, vor allem nachts, ebenfalls rekordverdächtig. Nur sechsmal gab es eine Leselücke über eine Stunde. Um die Tage zu gliedern, wurden insgesamt 18 Morgen-, Mittags- und Abendandachten gefeiert, dabei waren die Mittagsandachten immer als Friedensgebete angelegt. Und auch das ist rekordverdächtig: 450 laufende Zentimeter an Kerzen und eine ganze Osterkerze wurden in der Zeit dieser Aktion abgebrannt. (bav)

Spendenübergabe an die FIPS Kinderkrankenpflege

Am 4. November 2021 fand eine Spendenübergabe der BAYERNOIL an die FIPS Kinderkrankenpflege Rockolding gGmbH statt.

Der Betrag von 2.000,- Euro wurde während des „Lauf um die Raffinerie“ im Oktober 2021 von vielen Kolleginnen und Kollegen der BAYERNOIL sowie ihren Angehörigen erlaufen. Jede gelaufene Runde hatte einen Wert von 10,- Euro. Nach zwei Stunden und 161 erlaufenen Runden, wurde der Betrag dann für den guten Zweck noch auf 2.000,- Euro aufgerundet.

Frau Birgit Schiedermeier, Leiterin der Kinderkrankenpflege, freute sich sichtlich über

den unverhofften Geldsegen: „Das Geld möchten wir im nächsten Frühjahr für Unternehmung wie zum Beispiel eine Ferienfreizeit in einem Ferienhaus im Bayerischen Wald mit 7 schwerstbehinderten Kindern verwenden. Dort können die Kinder individuell nach ihren Bedürfnissen betreut werden und die Eltern werden für ein paar Tage entlastet.“

Die **BAYERNOIL** Raffineriegesellschaft mbH ist ein Raffinerieverbund der Varo Energy GmbH, Rosneft Deutschland GmbH und Eni Deutschland GmbH. Das Unternehmen betreibt die größte Raffinerie im bayerischen Raum mit Produktionsstandorten in Vohburg und Neustadt an der Donau. Die zwei Betriebsteile sind über 11 Pipelines verbunden, so dass sie wie eine Raffinerie zusammenarbeiten.



Bildunterschrift v.l.n.r. hinten: Tobias Bauer, Ralph Brettmeister, Wieland Luft, Birgit Hölzl-Danisch, Steven McNaught und Xaver Ostermeier, stellvertretend für alle Läuferinnen und Läufer
Vorne: Dr. Alexander Struck und Birgit Schiedermeier



BETREUUNGSGRUPPE WERTVOLLE ZEIT für Menschen mit Demenz

Was kann die Betreuungsgruppe bieten?

Für den Menschen mit Demenz bietet sie die Möglichkeit

- zum Kontakt und Austausch mit Anderen und Erleben von kurzweiligen Stunden
- Aktive Teilnahme an verschiedenen Aktivierungsangeboten
- Einbringen in eine Gruppe im Rahmen der eigenen Fähigkeiten
- Teilhabe an jahreszeitlichen Aktivitäten

Für die pflegenden Angehörigen ermöglicht das Betreuungsangebot

- Entlastung durch professionelle Betreuung
- das sichere Gefühl einer guten Versorgung des zu Pflegenden
- Zeit zum Durchatmen und Kraft schöpfen
- Zeit, um Dinge mit der notwendigen Aufmerksamkeit und Ruhe tun zu können

Kosten

Die Kosten belaufen sich auf 30 € pro Treffen. Die Betreuungsgruppe ist ein Angebot zur Unterstützung im Alltag nach § 45a SGB XI. Damit ist der Besuch der Gruppe, ab Pflegegrad 1, mit der Pflegekasse über den monatlichen Entlastungsbetrag von 125 € abrechenbar.

Voraussetzungen

Bitte beachten Sie, dass eine Betreuung von Gästen mit besonderem grundpflegerischem Bedarf oder auffälligen nicht steuerbaren Verhaltensweisen nicht möglich ist. Sprechen Sie uns bitte an, welche Möglichkeiten sich hier für Ihren pflegebedürftigen Angehörigen in der Betreuungsgruppe ergeben.

Fahrdienst

Je nach Entfernung und Verfügbarkeit besteht die Möglichkeit eines Fahrdienstes in die Betreuungsgruppe und zurück. Fahrtkosten werden gesondert berechnet.

Anmeldung und Kontakt

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, im Rahmen eines ersten kostenlosen Schnupperbesuches, die Betreuungsgruppe kennenzulernen.

Sprechen Sie uns gerne an!

Caritas Fachstelle für
pflegende Angehörige, Koordination
Unterstützung im Alltag
Elisabeth Buchbauer 08441 8083-810

www.pflegende-angehoerige-caritas-pfaffenhofen.de
Pflegende-Angehoeerige-PAF@caritasmuenche.de



Fleisch- und
Wurstspezialitäten
Partyservice
Events und Feste
Spanferkel vom Grill



Vorbestellungen
jederzeit möglich.

Verkäufer (m/w/d)
auf 450-€-Basis
ab sofort gesucht.

Landmetzgerei Pschorn
Auertorstr. 6,
85088 Vohburg, Tel. 0 84 57/72 77
E-Mail: landmetzgerei-pschorn@t-online.de

Kraus

GmbH

85088 Vohburg
Neumühlstraße 1
Tel. 0 84 57/13 63
Fax 0 84 57/12 22

E-Mail:
kraus_gmbh@t-online.de

➤ HEIZUNG
➤ LÜFTUNG
➤ SANITÄR
➤ SOLARTECHNIK
➤ WÄRMEPUMPEN

Schlagbauer & Huber

Garagentore/Antriebe/Renovierungen

Gradhofstr. 7
85098 Demling



Lederergasse 7
85088 Vohburg

Tel: 0 84 56 / 64 12 • Mobil: 01 71 / 801 51 62
Mail: schlagbauer-huber@t-online.de

Elektro Rieß

Die Elektriker
für Ihre kleinen
elektrischen Probleme



Kellerwirtstraße 5 · Mobil 0160 / 90 86 54 14
85088 Vohburg · Mail: elektro-riess@gmx.de

300 Jahre Pfleger Schloss – auf dem Weg zum Museum



Wir haben bereits mehrfach über das stadtbildprägende ehemalige Pfleger Schloss auf dem Burgberg und die wechselvolle Geschichte berichtet (siehe Quellenangaben). Zum 300. Geburtstag – 1720/21 wurde das Gebäude erbaut – berichten wir noch einmal in Kurzform über dessen Historie und geben einen Ausblick auf die Zukunft.



„Anno 1721 wurde dieses Haus von Johann Kastl Adolph Ernst Pflegskommissario allhier von sr: Churfrtl. Drtl. Max Emanuel hergeschenkten Grund neu gebaut.

Den 16. Novemb: ao: 1785 aber von Max: Jos: Edlen von Schmädels auch Pflegskommissario erkaufft und renoviert ao: 1786.“ – so die Inschriftentafel im Erdgeschoss.

Johann Kastulus Adolf Ernst war seit 1694 hier als Pflegerkommissar tätig und übte dieses Amt – mit einer Unterbrechung während der kaiserlichen Besetzung – bis zu seiner Pensionierung am 26. März 1740 aus. Im folgte sein Sohn Johann Kasimir bis 1749 nach. Nach dem frühen Tod des Juniors heiratete die Witwe Maria Elisabetha den Juristen Johann Alois Kropf, der das Amt dann bis zu seinem Tod 20. April 1778 inne hatte.

Ihm folgte vom Mai 1778 dann der genannte Max Joseph Edler von Schmädels, Hofkammerrat und seit 1781 auch Vohburger Kastner, nach, der vorher in Reichenhall als Pflegerkommissar und Salzmaieramtskastner tätig war. Er behielt dieses

Amt bis zur Auflösung des Pflegergerichts Vohburg 1799 und war bis zu seiner Pensionierung und Auflösung auch des Landgerichtes Vohburg 1803 hier Landrichter. Vohburg kam dann zum Landgericht Ingolstadt.

Der Kaufpreis für das Haus, das vom Baustil her den Graubündner Baumeistern zugeschrieben wird, betrug 2000 Gulden. Nachfolgend ein kurzer Abriss der weiteren Geschichte:

- 1720/21 Johann Kastulus Adolf Ernst, kurfürstlicher Pflegerkommissar, lässt das Gebäude auf Privatkosten errichten. Kurfürst Max Emanuel schenkt ihm das Grundstück und das Bauholz.
- 1785 Franz Konrad Ernst, Sohn des Erbauers und Benefiziat zu St. Andreas, verkauft das Schlossgebäude an den Pflegerkommissar Max Joseph von Schmädels, der nach der Inschriftentafel bauliche Veränderungen durchführen lässt.
- 1796 General Lambert und General Joba nehmen hier Quartier.
- um 1800 Ein Lageplan überliefert bereits einen nördlichen und südlichen Anbau.



In den Folgejahren war das Schloss – in Kombination mit einem darunterliegenden Gebäude im Bereich der heutigen Außenstelle des Landratsamtes als Standort des neuen Rathauses in der Diskussion, entsprechende Vorplanungen und ein Stadtratsbeschluss hierzu lagen bereits vor, wurden letztlich aber nicht vollzogen. Letztendlich fiel dann aber die Standortentscheidung für das neue Rathaus zugunsten eines Umbaus der früheren Andreaskirche.

Dieses Haus wurde am 1. April 1958 dem Alten zum Heim gewidmet. Bürgermeister der Stadt Vohburg war Alfons Hierhammer, Syndrat des Kreises Pfaffenhausen war Franz Coler von Koch auf Röhrbach.



- 1808 Der Staat erwirbt das Schmädel'sche Haus und richtet dort das Vohburger Rentamt ein.
- 1809 Am 18. April übernachtet Napoleon im Schloss.
- 1814 Auflösung des Rentamtes
- 1816 Verkauf an den Bierbrauer Joseph Werner
- 1845 Verkauf an den Maurermeister Joseph Häusler, Vermietung einer Arztpraxis und -wohnung
- 1885 Verkauf an Isaak Öttinger, Weiterverkauf an Ulrich Steinberger bzw. dessen Stiftung, Einrichtung des Krankenhauses
- 1886 Am 17. Juni wird das Krankenhaus eingeweiht.
- 1911/12 Erneuerung der Anbauten, in denen Aborte und Badezimmer untergebracht werden.
- 1926 Teilweise Fassadenrenovierung
- 1929 Erneuerung eines Tors und einer Eingangstür
- 1930 Verlegung der Waschküche vom südwestlichen Anbau in die Holzremise
- 1933 Einbau einer Warmwasseranlage
- 1934 Planungen für eine Fassadenrenovierung, u. a. Erneuerung der Fenster, werden eingestellt.
- 1936 Einbau einer elektrischen Wasserpumpe
- 1938 Dringender Reparaturbedarf der Fassaden und des Daches konstatiert.
- 1945 Schäden, vor allem am Dach und der Fassade, nach Kriegshandlungen; notdürftige Reparatur.
- 1948/49 Instandsetzung des Gebäudes
- 1954 Abbruch der alten Kamine, Einbau des Russischen Kamins
- 1958 Einstellung des Krankenhausbetriebes, Umbauarbeiten
- 1958 Am 15. November Eröffnung des Kreisaltenheimes
- 1985 Auffassung des Kreisaltenheimes, Abbruch des Wohntraktes

Das ehemalige Pflegerschloss wurde in zwei Abschnitten zunächst einer umfassenden Außensanierung unterzogen, insbesondere dabei auch der dreistöckige Dachstuhl – er ist höher als das eigentliche Gebäude – aufwändig ausgebessert. Die Nutzung des sehenswerten Gewölbekellers konnte wegen der kaum löslichen Probleme mit der Feuchtigkeit nicht durchgeführt werden.

In einem zweiten Schritt wurde dann die Innenrestaurierung angegangen, der untere Saal dient jetzt als repräsentative Hochzeitslokalität.

Wie bereits mehrfach berichtet wird im ersten Stock ein modernes Museum entstehen, wozu der Stadtrat das grundsätzliche Konzept und die Kosten genehmigt hat. Ein Teil der Einrichtung und der Ausstattung ist bereits vorhanden. Mit einer Eröffnung wird derzeit für das Frühjahr 2022 gerechnet.



Quellenangaben:

- Historische Beilagen Nrn. 2/1999, 8/1999, 1/2011, 2/2015, jeweils mit weiteren Nachweisen

Zusammenstellung: Rudolf Kolbe (Nov. 2021)



Sportlererehrung 2020

Einen Abend ganz im Zeichen des Sports gab es jetzt wieder bei der traditionellen Sportlererehrung des Landkreises Pfaffenhofen.

Mittendrin auch wieder die erfolgreichen Karatekämpfer/innen des TV Vohburg. Lena Mick, Lale Knupfer und Florian Kamerl wurden jeweils für den 1. Platz bei den Bayerischen Meisterschaften geehrt.

Neben Landrat Albert Gürtner gratulierte auch 2. Bürgermeisterin Roswitha Eisenhofer den erfolgreichen Sportlerinnen und Sportler.



AWP informiert: Abfuhrterminpläne 2022 online

Wie der Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Pfaffenhofen (AWP) mitteilt, können die Abfuhrtermine für 2022 ab sofort von der Website des AWP unter www.awp-paf.de (rechte Spalte unter Abfuhrtermine) heruntergeladen werden.

Änderungen gibt es im Landkreis Pfaffenhofen ab Januar 2022 bei der Restabfall-, Bioabfall- und Papiertonnenabholung in Teilbereichen der Städte Geisenfeld, Vohburg und Pfaffenhofen, der Märkte Manching, Reichertshofen und Wolnzach sowie in den Gemeinden Pörnbach und Ernsgaden. Die Änderungen sind aus den neuen Terminplänen ersichtlich.

Haushalte können sich auch beim kostenlosen E-Mail-Erinnerungsdienst unter www.awp-paf.de anmelden.

Sie erhalten dann, nach Wunsch, einen bzw. zwei Tage vor der Entleerung eine Mitteilung per E-Mail, welche Tonne zur Abholung bereitgestellt werden muss.

Anzeigen

Planung
Installation
Service

Hirmer GmbH · Gewerbestr. 18 · 85088 Vohburg
 Telefon: 08457 - 2515 E-Mail: info@hirmer-gmbh.de
 Telefax: 08457 - 7192 www.hirmer-gmbh.de

Gewerbestraße 20
85088 Vohburg
Tel: 08457/93 46-96
Fax: 08457/93 46-97
Mobil: 0171/422 11 97
info@daum-bau.de
www.daum-bau.de

- Schlüsselfertigbau
- Rohbauarbeiten
- Gerüstbau und -verleih
- Verputzarbeiten
- Vollwärmeschutz



Dr. med.

Judith Eichstetter

geb. Landzettel
Frauenärztin



- **Schwangerenvor- und -nachsorge**
- **Frauenheilkunde**

Dr. med. Judith Eichstetter
geb. Landzettel
Aventinusplatz 5, Abensberg
Tel. 0 94 43/9 29 83 73
info@gyn-abensberg.de

Sprechzeiten
MO-FR 08.00–12.00 Uhr
MO, DO 12.00–15.00 Uhr
DI 15.00–18.00 Uhr

Bavarian
BUA

10 %
RABATT MIT CODE
VOHBURGER

Das perfekte
Weihnachtsgeschenk

Die bayerischen Uhren
aus Vohburg jetzt für
BUAM & MADL

www.bavarian-bua.de



STADT VOHBURG
AN DER DONAU

Liebe Eltern,

die Anmeldung für das neue Kitajahr 2022/23 ist bis einschließlich 18. März 2022 über die Homepage der Stadt Vohburg möglich.

Sie finden das
Bürgerserviceportal
im Menü unter

Stadtverwaltung & Bürgerservice
> **Mit der Maus ins Rathaus**
> **Anmeldung Kindergarten**

Informationen zu unseren
Einrichtungen erhalten Sie über
unseren Flyer, der im Rathaus
und in den Kindertagesstätten
erhältlich ist, sowie über die
jeweiligen Internetseiten.



**Fuchs
bau**

Kinderhort der Stadt Vohburg



Ein besonderer Tag in der Mediathek „Schee wars!“

In den Ferien war es wieder mal soweit. Die Hortkinder starteten gutgelaunt zu ihrem Besuch in die Mediathek. Frau Schmid hatte sich etwas ganz Besonderes ausgedacht: Ein Geruchs- ABC! Die Kinder erschnupperten mit Begeisterung verschiedene Duftnoten, wie zum Beispiel A wie Anis oder D wie Dill. Selbst unsere Erstklassler kannten schon erstaunlich viele Buchstaben.

Anschließend durfte jedes Kind ein Buch seiner Wahl aus dem großen Angebot der Mediathek aussuchen und kurz vorstellen. Einige dieser Bücher nahmen wir zum Weiterlesen mit in den Hort.

Zum Abschluss las uns Frau Schmid noch eine lustige Geschichte aus dem Buch „Fischbrötchen“ vor.

DANKE für den schönen Vormittag





**Eifrig gestalten
unsere Künstler neue
Deko für die vielen
Wände im neuen Hort.**



Verkehrserziehung

Zunächst auf dem
Pausenhof der Schule,
später auf der Straße am
Zebrastrifen übten wir das
richtige Verhalten beim
Überqueren einer Straße.

Der Hort hat einen neuen Elternbeirat.

Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit
zum Wohl aller Kinder!

von links: Frau Schiedermeier (Schriftführer),
Frau Rätcher (Kassier), Frau Bauer (1. Vorsitzende),
Frau Schmid (Elternbeiratsmitglied)
nicht auf dem Bild: Frau Dinter (2. Vorsitzende)



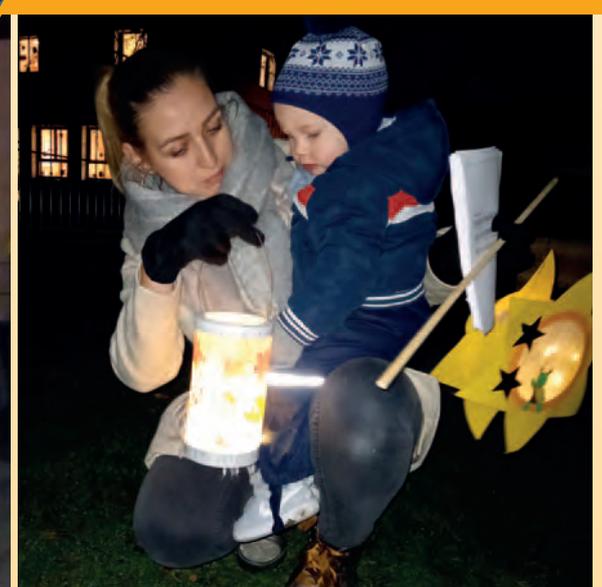
St. Martinsumzüge

Unsere St. Martinsumzüge konnten wie geplant stattfinden. Jede Gruppe hatte an einem eigenen Tag die Möglichkeit mit Eltern, Kindern, Erzieherinnen und natürlich mit den selbstgebastelten Laternen durch die Rockoldiger Straßen zu ziehen. Für den Nachhauseweg gab es für jedes Kind einen eingepackten Lebkuchen.



An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Anwohnern und Nachbarn bedanken, die ihre Vorgärten und Hauseingänge so schön festlich mit Lichter für die Kinder geschmückt hatten. An die FFW Rockolding für den Begleitschutz und an die Bäckerei Pöppel für die leckeren St. Martinsgänse.

Vielen Dank an alle!



Ernte-Dank im Spatzennest



Der neue Elternbeirat

- Sonja Hagn, 1. Vorsitzende
- Sabrina Daum, 2. Vorsitzende
- Kirsten Singer, Schriftführerin
- Christina Euringer, Schriftführerin
- Sabrina Betz, Kassierin
- Simone Moosburger, Beisitzerin
- Andrea Laubmayer, Beisitzerin
- Nathalie Koppers, Beisitzerin
- Angela Schuster, Beisitzerin

Nachdem der Erntedank-Markt ausfallen musste, feierten alle 7 Gruppen intern in den Gruppen ein gabenreiches Fest.





Projekt Recycling

Müll ist nach wie vor eines der drängendsten Umweltprobleme. Dies ist den Konsumgewohnheiten unserer Wegwerfgesellschaft geschuldet.

Jeder Einzelne kann etwas tun:

Neben einem verantwortungsvollen, umweltbewussten Konsumverhalten können viele Wertstoffe getrennt und recycelt werden.

Die Mülltrennung und Müllvermeidung lässt sich auch schon mit Kindergartenkindern gut üben – und fördert die Bildung eines ersten Umweltbewusstseins.

Die Kinder setzten sich in diesem Projekt mit vielen Aspekten rund um das Thema „Müll“ im Sinne der Umwelterziehung auseinander: Sie lernten zum Beispiel, was sie mit alten Dingen noch alles machen können. Wir stellten einen Komposter in unserem Garten auf, um den biologischen Kreislauf kennen zu lernen.

Und natürlich erfuhren sie auch etwas rund um die Arbeit der Müllabfuhr, dies wurde sogar bei Turnstunden nachgespielt!





Bei den Hühnern und Enten

Die Kinder dürfen bei Familie Peinsipp die Hühner füttern. Ein Huhn lies sich sogar streicheln. Im Entenmarsch gingen die Enten zum Teich. Ein Huhn saß gerade im Nest und legte ein Ei. Zum Schluss bekam jedes Kind eine Enten- und Hühnerfeder.



*„Finde immer Zeit für Dinge,
die dich daran erinnern,
wie schön das Leben ist..“*

- **Weine** direkt vom Winzer
- verschiedene **Teesorten**
- handgeschöpfte **Schokoladen**
- bayrische und italienische **Feinkost**
- **... und vieles mehr.**



Vohburger Genussmarkt

Schneider

Der Genussmarkt mit Ambiente, Charme & Flair

www.genussmarkt-schneider.de

Inh. Gabriela Schneider

Gewerbestraße 15, 85088 Vohburg

Telefon 08457/7003

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 08.00 – 18.30 Uhr

Sa. 08.00 – 14.00 Uhr

Kindergarten
RAPPELKISTE



Kinderkrippe
KRABBELKISTE



Ein Besuch auf dem Bauernhof

Ein herzliches Dankeschön an Familie Schrödl.



Da wird Ihnen warm ums Herz!

Stollen

Plätzchen

Lebkuchen



Vohburg - Ernsgaden - Geisenfeld
www.baeckerei-graubogel.de
Tel: 08457/1594 Fichtenstr. 4

VOHBURGER AUTOHAUS

GmbH & Co. KG

Zur Unterstützung unseres
Teams suchen wir in Vollzeit
für sofort:

- Bürokaufmann /
Serviceassistent (m/w/d)



Service



Audi
Service



SEAT CUPRA



Vohburger Autohaus GmbH & Co. KG

z. Hd. Herrn Linder, Regensburger Straße 30, 85088 Vohburg,
oder online unter info@vohburger-autohaus.de, Tel.: 08457/9296-0



VER SICH ERUNG
KAMMER
BAYERN

Unser Schutzschirm für Ihre Landwirtschaft.

Ein Stück Sicherheit.

Exklusiv für unsere Kunden organisieren wir mit dem neuen Servicebaustein „Neuwertgarantie-ElektroMax“ nicht nur die regelmäßig durchzuführende Prüfung der ortsfesten elektrischen Anlagen, sondern übernehmen auch die Kosten.

Darüber hinaus profitieren Sie von einer verbesserten Entschädigungsregel nach einem Schaden.

Innovations Preis
der ASSKURANTZ



Versicherungsbüro

Mayer & Huber GmbH & Co. KG

Team Großmehring
Ingolstädter Straße 8a
85098 Großmehring
Tel. 08407 93933-0

Team Vohburg
Donaustraße 14
85088 Vohburg a.d. D.
Tel. 08457 9120

info@mayer-huber.vkb.de · www.mayer-huber.vkb.de



Finanzgruppe

Besuch im Armeemuseum Ingolstadt



Am 8. Oktober fuhren die Schülerinnen und Schüler der 8. Klassen der Mittelschule Vohburg nach Ingolstadt ins Armeemuseum.

Zwar wurde das Thema Erster Weltkrieg im GPG-Unterricht der 7. Jahrgangsstufe behandelt, jedoch war aufgrund der COVID-19 Situation bis dahin kein Unterrichtsgang möglich, weshalb dieser nun nachgeholt werden konnte. Dort bekamen sie die Möglichkeit ihr Wissen zu reaktivieren und gewonnene Erkenntnisse zu vertiefen. Die Abteilung 1. Welt-

krieg ist im Reduit Tilly untergebracht und zeigt in anschaulicher Weise wie es zum Ersten Weltkrieg kam, wie er verlief und wie er letztendlich ausging.

Der Schwerpunkt der Führung waren die Lebensumstände der Soldaten an der Front, aber auch der Zivilbevölkerung in den Dörfern und Städten. Durch viele Bilder und Gegenstände, aber auch durch viele kleine Filme wurde sehr anschaulich vor Augen geführt, was Krieg für Menschen bedeutet: Unzählige Tote und Verletzte, zerrissene Familien, Hunger,

zerbombte Häuser und ständige Angst. Frauen mussten in den Fabriken die Arbeit der Männer übernehmen, da diese im Krieg waren. Ein nachgebauter Schützengraben beeindruckte die Schüler sehr. Allen war bald klar, warum die anfängliche Kriegsbegeisterung der Bevölkerung schnell schwand.

Die Führung durch die Ausstellung hat bei den Schülern einen bleibenden Eindruck hinterlassen.

Gez. J. Farnbacher

KARL BAUER

- Möbelschreinerei
- Innenausbau
- Bauschreinerei
- Bauelemente

Gewerbestr. 12, 85088 Vohburg
Tel. 08457/76 14, Fax 08457/72 97
info@bauer-vohburg.de

www.bauer-vohburg.de

Metallbau
Schlosserei

ROBERT SCHLITTENBAUER

- Treppen
- Geländer
- Tore und Gitter
- Überdachungen
- Schweißarbeiten
- Edelstahlbearbeitung

Robert Schlittenbauer Telefon : (0 84 57) 92 67 80
Gewerbestraße 21 Telefax: (0 84 57) 92 67 81
85088 Vohburg/Donau info@metallbau-schlittenbauer.de

Aktion im November und Dezember

Ihr offizieller Audi Servicebetrieb
gibt Ihnen

10 % Nachlass
auf Ihren
Werkstattauftrag



Qualität
Fachkompetenz
Persönlicher Service

AMSC GmbH
Automobiles Mobilitäts- und Service Center Vohburg GmbH



Große Wiedereröffnung.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ob zu Hause oder in unserem gemütlichen Sitzcafé – genießen Sie
ofenfrische Backwaren, leckere Schnitten und frisch gebrühten Kaffee.

*Eröffnung am 01.12.21,
Hartackerstr. 35 in Vohburg.*

**Backhaus
Hackner**

backhaus-hackner.de

Herzlich Willkommen bei der LG Marathon Vohburg

Jubiläumsmarathon am 26.02.2022

Der 10. Vohburg Marathon ist ein Freundschafts-, Erlebnis- und Charity-Lauf, bei dem wir in einer Gruppe starten, um gemeinsam das Ziel zu erreichen. Auch wenn wir natürlich die Zeit festhalten, stehen der Spaß an der schönen Strecke und der gemeinsamen Freude am Laufsport im Vordergrund.

Die Fakten

- Ort:** 85088 Vohburg, ca. 17 km östlich von Ingolstadt
- Start:** M = 12.00 Uhr – Stadion Vohburg
HM = ca. 14:00 Uhr – Stadtplatz Vohburg
Der Lauf findet bei jedem Wetter statt
- Ziel:** gegen 16.30 Uhr – Stadion Vohburg
(hier Park- und Duschkmöglichkeit)
- Distanz:** Marathon (M) > 42,195 km
Halbmarathon (HM) > 21 km, Einstieg (Stadtplatz Vohburg)
- Startgeld:** 28,00 Euro (100% als Spende)
- Strecke:** Die Strecke wird größtenteils auf Teer gelaufen
- Sonstiges:** Startnummernausgabe Marathon/HM 10.45 – 11.45 Uhr
und HM 13.00 – 13.30 Uhr im Stadion
(bitte Sicherheitsnadeln mitnehmen)
- Teilnahme:** Maximal 50 Starter
Gruppenlauf in 5.40 – 6.10 Min je km
kein Wettkampf, jedoch sollte jeder Starter in der Lage sein,
einen Marathon in diesem Tempo gut zu schaffen
- Leistungen:** 5 Verpflegungsstellen, Finisher Medaille,
Zugaben verschiedener Sponsoren
- Anmeld./Info:** www.lg-marathon-vohburg.de oder marathonvohburg@web.de
- Achtung:** Mit Anmeldung wird akzeptiert, dass dies ein reiner
Privatlauf ist und keinerlei Haftung übernommen wird!



Also lauft mit – gemeinsam macht's mehr Spaß!



Wir danken



Und den fleißigen Helfern für die Betreuung und Unterstützung

Öffnungszeiten:*

Dienstag 16 - 18 Uhr

Freitag 10 - 12 Uhr, 16 - 18 Uhr

Samstag 10 - 12 Uhr

***24 Stunden Frische Bio-Eier**

Bioeier-Frischeautomat am Hofladen.



Der Bio-Hofladen mit
Produkten aus eigener
Erzeugung und vielen
"Feinschmeckereien"
aus der Region.



"Lecker bio und
g'sund g'schenkt!"

Geschenkkörbe und
Gutscheine bei uns nicht
nur zu Weihnachten

Hof-Lader's

Biohof Rettermayer Habichtstrasse 40, 85088 Vohburg
www.biohof-rettermayer.de

Autohaus Kaltenecker GmbH

...hier finden Sie Ihr Auto!

**In unserem Familienbetrieb bieten wir Ihnen kompetenten Service
mit Herz und Verstand – und das seit 1949!**

- Neuwagen auf Wunschbestellung
- Jahres- und Gebrauchtwagen
- Reparatur aller Fabrikate in unserer autorisierten Fachwerkstatt
- Werkstattdersatzwagen
- Haupt- und Abgasuntersuchung
- Inspektion nach Herstellervorgaben
- Steinschlagreparatur
- Karosseriearbeiten
- Smart Repair
- Dellendoktor
- Ersatzteile für alle Fabrikate
- Sommer- und Winterreifen



**Reparatur aller Fabrikate
in unserer autorisierten
Fachwerkstatt.**

- Rädereinlagerung
- Zubehörteile für alle Fabrikate
- Fenster- und Fahrzeugfolierung
- Schadensgutachten
- Lackaufbereitung
- Fahrzeugaufbereitung
- Felgeninstandsetzung
- Gebrauchtwagenangarantie
- Neuwagenanschlussgarantie
- Fahrzeugfinanzierung
- Finanzierung und Leasing
- Mietwagen
- Busse usw.

Neumühlstraße 6 · 85088 Vohburg · Tel. (0 84 57) 14 34 · Fax (0 84 57) 27 27
E-Mail: anfrage@auto-kaltenecker.de · www.auto-kaltenecker.de





Lale Knupfer und Florian Kamerl durften am 18.9.2021 um die Deutsche Meisterschaft in der Leistungsklasse in Berlin kämpfen, wobei Florian Kamerl den 4. Platz und Lale Knupfer den 5. Platz belegte.

Lena Mick und Philipp Grünfeld kämpften am 10.10.2021 bei der Deutschen Meisterschaft der Junioren in Ludwigsburg. In der 1. Runde musste sich Lena Mick leider knapp der späteren Bronzemedallengewinnerin geschlagen geben. Den 5. Platz erkämpfte sich Philipp Grünfeld.

Die letzte Deutsche Meisterschaft für 2021 wurde am 31.10.2021 in Kempen in der Klasse U21 ausgetragen. Hier traten wieder Lale Knupfer und Florian Kamerl an. Lale Knupfer kämpfte sich bis ins Finale vor. Dort musste sie sich knapp geschlagen geben und darf sich jetzt Deutsche Vizemeisterin nennen.

Savas Gönenler und Gerhard Weitmann, Landeskadertrainer, waren mit den Leistungen ihrer Kämpfer sehr zufrieden. An dieser Stelle möchten sich die Sportler auch beim TV Vohburg bedanken, der einen großen

Teil ihrer Kosten für diese Deutsche Meisterschaften übernommen hat.

Im laufenden Wettkampfsjahr steht Anfang Dezember noch der Venice-Cup in Italien an. Im Januar werden zwei internationale Turniere ausgetragen, Rhein Shiai und Champion-Cup in Österreich.

Bis Ende November findet momentan immer donnerstags um 16 Uhr für Kinder ab 5 Jahren ein Schnuppertraining statt.

Haussammlung des Krieger- und Soldatenvereins Menning/Pleiling für die Deutsche Kriegsgräberfürsorge war ein voller Erfolg!

Die diesjährige Haussammlung des Krieger- und Soldatenvereins Menning/Pleiling e.V. für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. war in Menning und Pleiling auch in diesem Jahr ein voller Erfolg. Insgesamt wurden von den Menningern und Pleilingern heuer 1.282,50 Euro gespendet, die an den Volksbund weitergeleitet wurden. Ein neuer Rekord! Herzlichen Dank und ein Vergelts Gott allen Spendern und den engagierten Sammlern!

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge kümmert sich um den Erhalt, die Errichtung sowie die Pflege von deutschen Kriegsgräberstätten im Ausland und unterstützt die Träger von Kriegsgräberstätten im Inland. Er sucht nach den noch nicht geborgenen deutschen Kriegstoten, bestattet sie würdig und versucht, ihnen ihre Namen zurückzugeben. Die Angehörigen werden informiert und begleitet.

75 Kindern wurde das Schwimmen näher gebracht. 54 Seepferdchen!



Trotz der Umstände in diesem Jahr mit Covid 19, konnten wir unserer Aufgabe der Prävention nachkommen. Dank der guten Zusammenarbeit mit der Stadt Vohburg und den Schwimmmeistern ist es uns gelungen einige Kurse abzuhalten. Über die Sommermonate wurden an Wochenenden, montags an unseren Trainingstagen und sogar an zwei Ferienwochen Kurse abgehalten. So konnte coronakonform 75 Kindern das Schwimmen näher gebracht werden. Das Seepferdchen haben zum Schluss 54 Kinder erhalten. **Die Planungen für 2022 laufen schon auf Hochtouren.**

Florian Reitzer

*Wir wünschen allen
Vohburger Bürgern eine
schöne Adventszeit!*



Auto Ruhfass GmbH • Gewerbestraße 27 • 85088 Vohburg • Tel. 08457-9141 • www.auto-ruhfass.de

Vorsorge ist Teamwork.

Sichern Sie sich das Maximum an möglichen staatlichen Förderungen.

Vereinbaren Sie jetzt einen Beratungstermin.
sparkasse.de/vorsorge



Weil's um mehr als Geld geht.

**Sie: den Traum.
Der Staat: die
Förderung.
Wir: die
Beratung.**



Sparkasse
Pfaffenhofen

Einweihung des neuen Schützenheims



Anfang Oktober war es endlich soweit, nach einer sportlichen Bauphase von 18 Monaten konnte das neue Schützenheim des Schützenvereins Alt Vohburg eröffnet und gebührend eingeweiht werden.

Gefeiert werden durfte aufgrund der Corona-Regelungen leider wieder nur in einem begrenzten Kreis. Zu Beginn der Veranstaltung konnten sich alle geladenen Gäste ein Bild vom neuen Schützenhaus machen und alle Räumlichkeiten besichtigen. Das Konzept des neuen Heims ist hierbei die Verbindung einer modernen Schießanlage mit einem ansonsten gemütlich gestalteten Gesellschaftsbereich.

Bauherr und 2. Schützenmeister Michael Kozuschek fasste in seiner Rede die wichtigsten Schritte der Bauphase nochmals für alle zusammen. Er bedankte sich bei allen Helfern, insbesondere einem kleinen aber ausdauerndem Kreis, der mit Abstand die meisten Arbeitsstunden während des Neubaus geleistet hat. Anschließend erfolgten

auch die Reden und Geschenkübergaben der Gauschützenmeisterin, des Sektionsschützenmeisters, sowie des Landrats und Bürgermeisters. Mitglieder des Schützenvereins mit besonders vielen geleisteten Arbeitsstunden und besonderen Verdiensten für den Verein erhielten eine Ehrung des Bayrischen Sport-schützenbundes.

Am Ende segneten der katholische Pfarrer Thomas Zinecker und der evangelische Pfarrer Christoph Schürmann gemeinsam die neue Schießstätte.

Zeitgleich wurde die Eröffnungsscheibe ausgeschossen, welche vom 1. Schützenmeister Daniel Nest gestiftet wurde. Mit zwei Glückstreffern sicherte sich Sandra Habig die Scheibe, die jedoch im Schützenheim verbleiben wird. Auch die Böllergruppe des Vereins konnte das neue Heim bei bestem Wetter einweihen.

Zukünftig gelten auch neue Öffnungszeiten im Vereinsheim

BOGENSCHÜTZEN

Jugendtraining

Mittwoch 17.00 – 19.00 Uhr

Erwachsenentraining

Mittwoch 19.00 – 21.00 Uhr

Ansprechpartner:

Manfred Grzempa, Tel. 015122285088

GEWEHR UND PISTOLENSCHÜTZEN

Jugendtraining

Donnerstag 17-19 Uhr

Ansprechpartner:

Michael Kozuschek, Tel. 015228839413

Erwachsenentraining

Donnerstag 19-21 Uhr

Ansprechpartner:

Christian Rein, Tel. 01605744415

Geöffnet wir das Schützenheim außerdem am Sonntag ab 10.00 Uhr für alle Schützen

Interesse am Schießsport?

Sie können sich jederzeit gerne bei den jeweiligen Ansprechpartnern melden oder einfach zu den regulären Trainingszeiten vorbei schauen. Bitte beachten Sie dabei stets die aktuell geltenden Corona-Regelungen.

Erfolgreiche Vohburger Bogenschützen bei der Gaumeisterschaft



Nachdem endlich wieder Wettkämpfe vor Ort geschossen werden dürfen, konnten bei der Gaumeisterschaft der Bogenschützen in Hepberg 9 Vereine und insgesamt 39 Schützen teilnehmen.

Der Schützenverein Alt Vohburg war mit seiner Bogenabteilung vertreten und konnte dabei große Erfolge verzeichnen.

In ihren Schützenklassen erreichten dabei **Maja Lechner Platz 1, Malte Lingen Platz 2 und Simon Raba Platz 1.**

Die nächste Gaumeisterschaft 2023 wird in Vohburg ausgetragen.

2. Luftgewehr Bundesliga zu Gast in Irsching



An den beiden Sonntagen vom 10.10.21 und 24.10.21 trafen sich beim Schützenverein „Heckenrose“ in Irsching nationale und internationale Topschützen des deutschen Schützenbundes.

Gastgeber war Zweitligist SV Niederlauterbach, der zu seinen Heimkämpfen der Saison 2021/2022 nach Irsching lud. Insgesamt

konnten acht hochkarätige Wettkämpfe bestaunt werden. Auch der bisherige Standrekord von Isabella Straub wurde vom Südtiroler Topschützen Simon Weithaler gebrochen. Der an Nummer Eins gesetzte Schütze aus Niederlauterbach hatte diesen mit herausragenden 399 Ringen eingestellt. Die Wettkämpfe wurden live moderiert und konnten sowohl

direkt im Schießstand als auch über eine Leinwand im Gastraum mitverfolgt werden – natürlich unter Einhaltung der aktuell geltenden Hygienevorschriften.

Nach diesen beiden Wochenenden liegt der Gastgeber SV Niederlauterbach aktuell auf Platz 6 von 12 der zweiten Bundesliga Süd.

Vohburger Erfolge bei der Tischtennis-Bezirkseinzelnmeisterschaft



Am 31. Oktober fanden die Bezirkseinzelnmeisterschaften des Bezirkes Oberbayern-Nord bei uns in Vohburg statt. Aus 48 Teilnehmern, die an diesem Tag den Weg in die Halle fanden, konnten sich vier Spieler der TT-Abteilung des TV Vohburg für die Teilnahme bei den Bayerischen Meisterschaften qualifizieren.

Wegscheider setzt sich bei den Herren D durch, Vogel wird zweiter

Bei den Herren D stand am Ende Christian Wegscheider ganz oben. Ohne Niederlage holte er sich den Titel, musste aber sowohl im Halbfinale als auch später im Finale gegen seinen Vereinskollegen Udo Vogel um den Sieg kämpfen. Dieses gestaltete sich (wie so oft bei vereinsinternen Spielen) sehr eng. Erst im Entscheidungssatz konnte sich Wegscheider nur ganz knapp gegen Vogel durchsetzen.

Heinrich wird zweiter bei den Herren C

Bei den Herren C belegte Alexander Heinrich den zweiten Platz. Er bezwang im Halbfinale seinen Vereinskollegen Patrick Rott, der den vierten Platz belegen konnte. Im Finale verlor Heinrich dann nur ganz knapp in 3:2 Sätzen.

Bücherl wird zweiter bei den Herren B

Ebenfalls den zweiten Platz belegte Stefan Bücherl bei den Herren B. Nachdem er die ersten beiden Sätze abgeben musste, kam Bücherl doch noch einmal zurück. Erst mit einem Netzroller im letzten Punkt entschied sein Gegner das Finale im Entscheidungssatz für sich.

Weitere Erfolge bei den Herren-Doppelkonkurrenzen für den TV Vohburg

Seinen zweiten Titel an diesem Tag gewann Christian Wegscheider mit seinem Doppelpartner Christian Pirker vom SV Bockhorn bei

der Herren D Doppelkonkurrenz.

Bei den Herren C gewannen Alexander Heinrich und Patrick Rott ebenfalls den Titel.

Bei den Herren B belegte Stefan Bücherl mit seinem Doppelpartner Daniel Weithofer vom MTV 1862 Pfaffenhofen/Ilm den zweiten Platz.

In der höchsten Spielklasse – der Herren A-Konkurrenz – belegte Alfred Okwieka mit Maximilian Pflügler vom MTV 1862 Pfaffenhofen/Ilm ebenfalls den 2. Platz.

Herzlichen Glückwunsch an die erfolgreichen Spieler des TV Vohburg!

Bei allen Helfern möchten wir uns recht herzlich für die Durchführung des Turniers (Organisation und Verpflegung) bedanken und den Teilnehmern bei den Bayerischen Meisterschaften wünschen wir schon jetzt viel Glück und Erfolg!

TV Vohburg, Abteilung Tischtennis



Jahresrückblick 2021 des FC Rockolding



Neues aus dem Sportverein

Trotz der Corona-Pandemie konnte die Vorstandschaft wichtige Angelegenheiten, wie etwa die Beschaffung und den Einsatz von Mährobotern für den Spiel- und Trainingsplatz vorantreiben. Um perfekte Rahmenbedingungen zu schaffen, wurden im April dieses Jahres fünf neue Mähroboter angeschafft. Davon wurden drei am Hauptplatz positioniert und die anderen zwei am Nebenplatz. Der Rasen ist seitdem in einem einwandfreien Zustand.



Aufgrund der teuren und aufwändigen Mähtechnik wurde das Projekt von der Stadt Vohburg unterstützt. Das Ganze wäre ohne diesen Zuschuss nicht möglich gewesen. Herzlichen Dank dafür! Die professionelle und fachmännische Installation wurde von der Firma Forster aus Tegernbach übernommen.

Neue Aufwärmklamotten

Dank der B1 Systems GmbH und der Schreinerei Anthofer erfreuen wir uns an neuen Aufwärmklamotten für die erste und zweite Mannschaft des FC Rockolding. Jeder Spieler bekam einen Pullover sowie ein T-Shirt. Nochmals DANKE von den Spielern des FCR.

Unsere Erfolge sind nur durch das Engagement zahlreicher Unterstützer möglich. Dank geht an unsere Sponsoren und alle diejenigen, die sich mit all ihren Möglichkeiten in die Vereinsarbeit einbringen.



Neuer Spielturm

Erfreulicherweise wurde heuer im August durch den tatkräftigen Einsatz der Mitglieder der Tennisabteilung ein neues Spielgerät für unsere jungen Einwohner errichtet. Dieses befindet sich direkt neben dem Tennisgelände des FCR. Die alte Rutsche sowie die Schaukel haben ausgedient und wurden durch einen neuen Spielturm ersetzt.

Dank gilt den ehrenamtlichen Helfern und den Mitgliedern des FC Rockolding, die den Turm gesponsert haben.



KIDS DAY – ein voller Erfolg

Am 28. August 2021 organisierte die Fußballabteilung des FC Rockolding einen „KIDS DAY“. Der Sportverein konnte 37 Kinder zwischen vier und zehn Jahren für das Fußballspielen begeistern. Aus diesem Anlass heraus entstand eine G-Jugend (Jahrgänge 2015 – 2017) mit über 20 Kindern.

Für das leibliche Wohl wurde bestens gesorgt und die Kinder hatten eine Menge Freude an dem schönsten Mannschaftssport der Welt. Die Fußballabteilung konnte durch den „KIDS DAY“ einen vollen Erfolg verzeichnen.

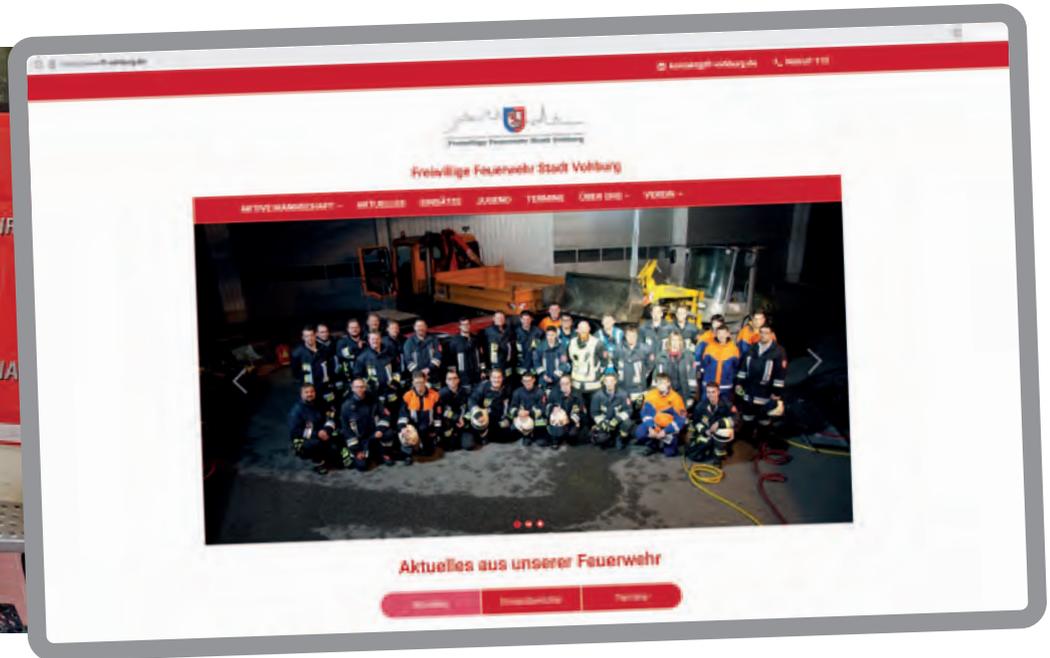
Ein großer Dank gilt der Firma B1 Systems GmbH, welche durch eine großzügige Spende diesen tollen Tag zum größten Teil finanzierte.



*Im Namen der Vorstandschaft
wünschen wir allen Aktiven, Freunden
und Unterstützern des FC Rockolding
sowie deren Familien
frohe Weihnachten und ein gesundes
und glückliches Jahr 2022,
bleibt's g'sund!*

Neue Internetseite der FFW Vohburg

Seit Anfang Oktober ist die neue Internetseite der Feuerwehr Vohburg online. Darauf finden sich unter anderem aktuelle Meldungen, Einsatzberichte, Termine, aber auch allgemeine Infos zur aktiven Mannschaft, des Vereins und der Ausrüstung. Zu finden ist die Seite unter der Adresse www.ff-vohburg.de



Abnahme Feuerwehr Wissenstest in Rockolding 2021



Gleich 24 Feuerwehranwärterinnen und -anwärter aus Rockolding nahmen am Wissenstest 2021 teil. Großes Thema in diesem Jahr war **„Organisation der Feuerwehr und Jugendschutz“**.

Coronabedingt fand die Abnahme diesmal in Rockolding statt, während sich die Jugendlichen früher mit den Gleichaltrigen anderen

Feuerwehren an einem gemeinsamen Abnahmeort trafen.

Beim Test mussten die Jugendlichen einen Fragebogen ausfüllen und je nach Stufe des Abzeichens auch einen praktischen Teil mit kniffligen Fragen beantworten.

Bestanden haben natürlich alle Teilnehmer – von Stufe 1 bis Stufe 5. Besonders freut es

die beiden Jugendwarte Markus Prummer und Sabrina Blohm, dass darunter auch die 9 neuen Mädchen und Buben wissbegierig teilgenommen haben.

Stolz zeigten sich die Jugendlichen nach der Übergabe der Abzeichen und stellten sich zum Gruppenfoto mit den Jugendwarten vor dem Feuerwehrauto auf.

Leistungsprüfung der FFW Menning



Zwölf Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Menning legten am 23.10.21 erfolgreich ihre Leistungsprüfung vor drei Schiedsrichtern ab.

Bei diesem Anlass überreichte die Vorstandschaft der Menninger Wehr **Fritz Jung zum Dank für die jahrelange gute Zusammenarbeit** einen Geschenkkorb.

Herr Jung war 30 Jahre 1. Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Vohburg und immer zur Stelle, wenn die Ortsteilfeuerwehr etwas brauchte.

Die JHV der FFW Menning e.V. findet aus gegebenen Anlass nicht statt.

Volkstrauertag

Im kleinen Rahmen wurde am Volkstrauertag den Toten der beiden Weltkriege am Kriegerdenkmal gedacht. Nach den Reden von Pfarrer Zinecker, Bürgermeister Schmid und VdK-Vorsitzenden Mulinski wurden die Kränze am Denkmal niedergelegt.



Die Quitte – heilige Frucht der Aphrodite



Mit ihren leuchtend gelben Früchten putzt sie sich im Herbst besonders heraus und stellt damit ihre artverwandten Geschwister, Apfel und Birne, in den Schatten.

Quittenbäume wurden schon vor 4.000 Jahren kultiviert und gehören zu den ältesten Kernobstarten. Sie stammt aus dem Kaukasus und den Wäldern Nordpersiens. Von dort kam sie über das Mittelmeer in unsere Gefilde. Hier gedeiht sie besonders gut im Weinbauklima, aber auch in unserem Vereinsgarten stehen eine Apfel- und eine Birnenquitte.



Ihr botanischer Name *Cydonia oblonga* leitet sich von der Stadt Kydonia auf der Insel Kreta ab. In der griechischen Mythologie ranken sich zahlreiche Legenden um den „goldenen Apfel“, der traditionell auch zu jedem Hochzeitsmahl gehörte. Die Mischung aus dem lieblichen Wohlgeschmack des Fruchtfleisches und der gleichzeitig herbe Beigeschmack symbolisieren Freud und Leid der Ehe.

Die Frucht des Quittenbaumes hat nicht nur eine große Geschichte, sie bereichert auch die gesunde Ernährung. Zunächst muss man aber erst die harte Frucht zerkleinern. Hier hilft eine Nacht im Gefrierschrank. Danach eignen sich Quitten hervorragend zur Herstellung von Säften, Gelees, Mus, Konfitüren, Quittenbrot usw.

Quittenernte

Quitten sollten erst geerntet und verarbeitet werden, wenn sie gut ausgereift sind und sich die grüne Grundfarbe in ein leuchtendes Gelb verwandelt hat.

Wegen des hohen Tanningehalts können Quitten nicht roh verzehrt werden. In der letzten Oktoberwoche war es dann soweit. Die letzten Früchte unseres Gartens konnten geerntet und zu Saft verarbeitet werden. Die Ausbeute war sogar deutlich höher, als der verregnete und kühle Sommer hätte vermuten lassen.

02 | € 99,95 03 | € 129,-

01 | 4460974 TRESOR MASTER Herren-Quarzuhr, Edelstahl, wasserdicht bis 20 bar, Saphirglas, ø 42mm, € 189,-
 02 | 4460994 BOSTON Herren-Quarzuhr, Edelstahl, wasserdicht bis 10 bar, Mineralglas, ø 41mm, € 99,95
 03 | 4460788 FESTA FEMME Damen-Quarzuhr, Edelstahl/Leder, wasserdicht bis 3 bar, Mineralglas, ø 38mm, € 129,-

Gutschein Aktion!

**Gültig bis 23.12.2021: Verschenken Sie doch mal einen Gutschein und sparen noch dabei:
100 € Gutschein bekommen und nur 80 € bezahlen!**

ORBITA OPTIK
BRILLEN & KONTAKTLINSEN

**Regensburger Str. 32
85088 Vohburg
Tel: 08457 9344602**
Münchener Straße 289
85051 Ingolstadt
Tel: 0841 88699020



Die Quitte war auch Thema unseres Auftritts bei der Landesgartenschau in Ingolstadt, wo wir den Kreisverband Pfaffenhofen am 31.08. und am 01.09. unterstützt haben.

Wir haben Quittensaft, Quittengelee und Quittenlikör zur Verkostung angeboten.

Alles in 100% Bioqualität – mit den Quitten aus unserem Vereinsgarten.



Verkaufsbasar am Sonntag 21.11. zum Kathreinmarkt

Am Parkplatz vor dem Lehrgarten an der Jahnstraße bietet der Obst- und Gartenbauverein Apfel-, Trauben- und Quittensaft von 13:00 bis 16:00 Uhr zum Verkauf an. Die Obstsäfte sind naturrein und 100% BIO-Qualität.

Außerdem verkaufen wir

- Marmeladen u. Gelees • Quittenlikör • Mirabellen- u. Himbeeressig.

Mit ihrem Einkauf unterstützen sie den Obst- und Gartenbauverein bei der Erhaltung des Gartens, der von den Vereinsmitgliedern ehrenamtlich betreut und gepflegt wird. Die Säfte können auch gerne telefonisch bestellt werden unter: **08457 1316**

Wir liefern dann nach Hause.



FÜRbacher-WALTER
Steinmetzwerkstätte

Für den Winter haben wir ein natursteintaugliches, umweltgerechtes und tierfreundliches Streumittel im Angebot.

GARTEN

GRABMALE

WOHNEN
BAUEN

Sowie auch umwelt- und naturgerechte EM-Produkte.

Fürbacher-Walter GmbH • Steinmetzwerkstätte • Gewerbestraße 19 • 85088 Vohburg • Telefon 08457/930130
Telefax 08457/930131 • E-Mail info@fuerbacher-walter.de • Internet www.fuerbacher-walter.de

Heimat- und Kulturkreis Vohburg mit neuer Vorstandschaft



Unsichtbar schwebt über der Jahreshauptversammlung des Heimat- und Kulturkreises Vohburg, zu der 1. Vorsitzender Erwin Kirschner fast 20 Mitglieder und Interessenten begrüßen konnte, ein Wort: Corona.

Das Beginnt mit dem Eintritt ins Pfarrheim und der Überprüfung nach der 3G-Regel. Die Sitzung beginnt mit einer Schweigeminute für verstorbene Mitglieder. Es folgt die Ehrung von Frau Siglinde Fottner für 25-jährige Mitgliedschaft. Dann berichteten Erwin Kirschner, Martin Schels und Richard Fottner über die letzten drei Jahre. Letztes Jahr musste die Versammlung wegen Corona ausfallen. Zahlreiche Vorträge und Veranstaltungen fallen in die noch coronafreie Zeit.

Aus den Erlösen konnte der Verein auch mehrere Tausend Spendengelder verteilen. Richard Fottner gab einen Überblick zum Arbeitskreis Volkstanz und Peter Sixt erzählte vom Arbeitskreis Stadtführungen. Einen ausführlichen Bericht mit vielen Erläuterungen zu den Jahren 2018 bis 2020 legte Schatzmeister Eduard Kunz vor.

Höhepunkt des Abends waren die Neuwahlen der Vorstandschaft, nach deren erfolgreicher Entlastung, unter der Leitung von Xaver Dietz.

Kirschner und Fottner hatten bereits im Vorfeld angekündigt, dass sie aus privaten Gründen nicht mehr zur Verfügung stehen würden. Per Akklamation wählten die Mitglieder dann Martin Schels mit einer Stimme Enthaltung

zum neuen 1. Vorsitzenden. Alle anderen Mitglieder der Vorstandschaft wurden einstimmig gewählt. Es sind dies: Nikolaus Kutschera als 2. Vorsitzender und Schriftführer, Eduard Kunz als Schatzmeister, Hans-Peter Stoll als Kassensprüfer sowie Xaver Dietz, Willi Heinrich, Rudolf Kolbe und Max Kopp als Beisitzer.

Im Anschluss an die Wahlen folgte für Schels gleich der 1. Arbeitsgang. Die Satzung sollte einige Änderungen bekommen, um für die Zukunft flexibler zu sein. Alle Mitglieder zeigten sich damit einverstanden.

Wer sich für die Arbeit des Heimat- und Kulturkreises interessiert, findet weitere Informationen unter hkk-vohburg.de

Anzeige

Christbäume beim Warmbad Irsching



Ökologisch angebaute Blautannen und Nordmantannen jetzt auf unserem Feld aussuchen und Weihnachten schnittfrisch abholen.

Hofverkauf von Original Nordmantannen

ab 01.12. täglich von
9.00 – 18.00 Uhr



Ab sofort Bäume
zur Außenbeleuchtung ab 10,00 €
Abdeckzweige gratis



Maschinen-Miet-Service Irsching UG · Paarstraße 27a · 85088 Vohburg-Irsching
Tel. 08457/1587 · www.m-kuerzinger.de



Danke an das gesamte Team für die tolle Leistung beim Audi-Werkstatttest!



**VOHBURGER
AUTOHAUS**
GmbH & Co. KG



Regensburger Straße 30 · 85088 Vohburg · Tel. 08457 / 9296-0 · www.vohburger-autohaus.de

Vohburger
NACHRICHTEN



Bitte senden Sie Vereinsbeiträge und Veranstaltungstermine bis spätestens Dienstag, 7. Dez. 2021, an:

Andreas.Amann@vohburg.de
Beate.Schoberer@vohburg.de

Termine konnten wir aus gegebenen Anlass leider auch diesmal nicht berücksichtigen.

Vohburger
NACHRICHTEN



Die nächste Ausgabe erscheint am
Donnerstag, 16. Dezember 2021

Annahmeschluss für diese Ausgabe ist
Dienstag, 7. Dezember 2021

Schalten Sie in der nächsten Ausgabe der Vohburger Nachrichten einen Weihnachtsglückwunsch.

Ihre Medienberaterin vor Ort
Margit Regner

Staufenbergstraße 2a
85051 Ingolstadt
Tel. (0841) 96 66-6 38
Fax (0841) 96 66-6 57
E-Mail:

margit.regner@iz-regional.de



KOLLER

Wärmepumpen / Klimaanlage

**Heizen mit
Erdwärme und Luft**

- niedrigere Heizkosten als Öl oder Gas
- umweltfreundlich
- modern
- wohlige Wärme das ganze Jahr



85088 Vohburg Tel. **08457/91 05**
Mail: fa.koller@online.de




Zum Irschinger Bazi

Bayerisch & Burger

Wochenprogramm

Mittwoch
Spare Ribs All you can Eat 17 - 21 Uhr
Pro Person nur 11,90 €

Donnerstag
Schnitzel Tag 17 - 21 Uhr
Jedes Schnitzel mit Beilage nur 9,90 €

Freitag
Burger Tag 17 - 21 Uhr
Jeder Standard Burger mit Beilage
nur 9,90 €

Öffnungszeiten Weihnachten/Silvester
24.12. Geschlossen / 25.12. ab 10 Uhr / 26.12. ab 10 Uhr /
Silvester 17 - 23 Uhr / 1.1.22 geschlossen

Beim Silvestermenü bitten wir um
Reservierung

Zum Irschinger Bazi
Paarstraße 20
85088 Irsching
Tel. 08457 / 5229481

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen

